						C19/06/01/9	
APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपाल)						Koshika	
APPLICATION No. : आवेदन संस्था :		619 0166		R कियी () AGE-YEARS आ	1 10 6 119	Building block of life	
NAME of APPLICANT अपनेदक का नाम	The same of the sa	i Devi		56	F		
FATHER'S/SPOUSE': पेश/संदुष्ण का नाम	S NAME >	PRESENT RESIDENCE ADDR	cer -				
Village -	Hali		bh.	- Ra	jgarch.	roeq · PONO	
Dist -	Muce	ERMANENT RESIDENCE ADDR	ESS : स	राई आकासीय पता		0166 Kambi 91	
		as Chave					
OCCUPATION: House wife married (Page						ল) / UNMARRIED (প্ৰবিবাহিন)	
						income) ८४०-	
AN No. HUS THEN THE YOU AN INCOM	E TAX ASSESSEE	ি সুন (Tick whichever is applicable): ম মং মত্তী কা নিয়াৰ প্ৰণাখ।		Yes / Mr र्शा (न	र्ग)		
	FAMILY DETAILS परिवार विवरण						
Sr. No. क्रम संख्या	W.	ime of Family Member रेवार के सदस्यों का नाम	1	Age (Years) তম্ব (কর্ম)	Gender feln	Relation with Applicant आनेदक के साथ सम्बंध	
0	Pic	Mangya Pom		35	mela		
2	ρ	hitesh		25	medel	Sm	
BPL C	ard .	BASIS for REQUESTING / सहायता के लिये कि	ASSISTA नीर आपा	ţ .	7 8 80 (5 7 <u>8</u> 7 70 5 8 9 8 5		
(Attach Card Copy) गर्छवी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की बागा प्रति ग्रंतरन करे।		(Attach Certificate Copy अल्प आय वर्ग प्रयाण यह (प्रमाण यह की खावा प्रति संलान	y) (Attac उपमोव न करें। (हमाण पत्र की छ		ation Card tach Copy) मोक्स कार्ड । सारा प्रति संसान करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य	
				JESTING ASSIST  ये विनती का उद्दे			
Sr. No. अन्य श्रीवादा	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी को गई प्रतिबेदन सूची संल					10	
0	Diggnosis - RE - PP						
	IE - IMSC						
0	Surge	Sugery - IF - ST(S + IO)					
		ASSISTANCE BEING AVAILE	D for SA	ME "PURPOSE"	from OTHER SOURC	E5	
Sr. No.		NAME of OTHER SOU	RCE	व्हायता किसी अन्य स्थात से लिया गया हो? AMOUNT		of ASSISTANCE BEING AVAILED	
क्रम संख्या	SC F H					लो गई सहायता एसी	

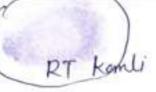
## DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वार घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्राक्षप में दिये गये सभी विकाण भेरी जानकारी के अनुसार सन्य एवं सड़ी है। वदि कोई विवारण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) भी द्वारा जो सहायता एति "कोशिका फरवन्द्रेशन", से शी का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के शिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मै पुष्टि काल है कि किस सहाध्या हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य ब्रोठ/नियोजक/बीमा कम्पनी से न छे लिया है और न ही पविष्य में मुनि।

## AGREEMENT by APPLICANT (अर्थेएक द्वार करार)

- 1) Ely affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hareby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use publishiput-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्य पा अपने हस्ताक्षर या अंग्रडे की बाप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सवपति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीसों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और को विवरण इस प्रपत्र में घोषता है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याकना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधिकों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यय से प्रसारित करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहसत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाश को कि सहापता के उद्देश्यों से प्रार्थित है पुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय जीतम और बच्चकारी होत्या।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदम में इस्ताव्य का मंतूरे का निवान



## AGREEMENT by HOSPITAL (EMPIR DU WIII)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's fight to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Rosinica Foundation is only trianical in nature. The choice of the treatment procedure advised conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्ष्ये की ओर से मामलेपीयों को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु विकारित की जाती है, जिसे हम (इस्ताता) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

1) यह कि न तो कांचान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी नैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उका रोगी-मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्देशन" से सिप्तारित वितित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्देशन" इस पारद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्देशन" इस सहायता विनीत अधिकर सकत हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य मैं सामकारी संस्था या किसी अन्य सायत से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृथ्ध में स्थाय कहा जाता है कि अस्पताल दितीय पदद उक्त रोगी-मामले हेतु किसी नैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सायत से नहीं लेगाएलेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंशन" से ली गई सहायक केवल विशिय प्रकृति की है। ऐंगी पर इस्पताल द्वार्य में माँ सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का युनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दबाव नही है। इसलिक इस्पताल में ऐंगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की साथ जिम्मेरारी ऐंगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेरारी इस मामले में नहीं होगी।